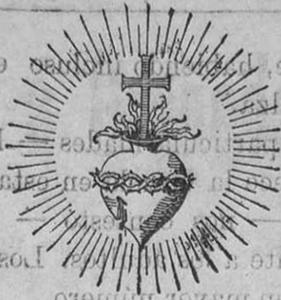


El Grano de Arena



Periódico bisemanal consagrado al Corazón de Jesús

CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no recoge conmigo desparraja San Lucas cap. X.

El que no está conmigo está contra mí San Lucas cap. XI vers. del 14 al 28

Administración: Plaza del Principe, II.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes

APOSTOLADO DE LA ORACION

Septiembre

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad Las Terceras Ordenes

ORACION PARA ESTE MES

¡Oh Jesús miol por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón

Os las ofrezco, (en particular, para que las Terceras ordenes religiosas crezcan en fervor y número.

RESOLUCION APOSTOLICA

Favorecer y propagar y aun pertenecer a alguna de las ordenes terceras.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª La firmeza en la fe.
 - 2.ª La oración en el hogar doméstico.
 - 3.ª Los padres y madres de familia.
- Conversiones 10. — Enfermos 20. — Atribulados, 5. — Familias 12. — Matrimonios 6. — Bautizos 4. — Vocaciones 6. — Obras de celo 3. — Asuntos importantes 18. — Consejo y protección en varios. — Gracias particulares, 14, espirituales 27 y temporales 18. — Intenciones particulares 28. — Acciones de gracias por beneficios alcanzados 14.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de septiembre y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria.

Día 15. — Santa Catalina de Génova.

29. — San Miguel Arcángel.

Se recomienda a los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por sus consocios fallecidos en agosto último.

A. M. D. G.



Maravillosa Iluminación

de la

Exposición Universal de Panamá y el Pacífico

San Francisco, 1915

Ha de ser corto el día para poder admirar una por una todas las bellezas que encerrará la ciudad de las maravillas levantada en las pintorescas riberas de la inmensa bahía de San Francisco, donde ha de tener lugar en 1915 la celebración de la grandiosa Exposi-

ción Universal de Panamá y el Pacífico para conmemorar la apertura del Canal de Panamá, la obra titánica de la era presente. Y como todo lo que es maravilloso resulta con mayor brillo con los resplandores propios de una iluminación abundante y esplendorosa, que constituye en sí misma la festiva nota de su vistosidad, la iluminación del extenso ámbito de las exhibiciones, de sus patios y alamedas, jardines y lagos, se ha estudiado de modo que a la vez que sea una continuación completa de la luz del día, haga resaltar los esplendores de sus palacios y esculturas.

Mr. W. D. A. Ryan, que tiene a su cargo la dirección general del alumbrado de la Exposición Universal de Panamá y el Pacífico, fué el Superintendente de la iluminación de la celebración de Hudson Eulton en las Cataratas del Niágara y está dirigiendo ahora el establecimiento del alumbrado del Canal de Panamá a ambos lados de todo su largo recorrido. Y al encargarse de alumbrar la nueva ciudad de las cercanías de la Puerta de Oro, se ha propuesto lograr que su iluminación marque una nueva etapa en los encantos de la ciencia de la luz, presentando nuevas y prodigiosas combinaciones, que hubieran sido imposibles cinco o seis años atrás, por la carencia de los poderosos medios de que hoy se dispone, y tanto en la iluminación interior de los palacios como en la exterior de sus ornamentales fachadas, de los patios y jardines, se realizarán verdaderos ensueños, que las demás exposiciones anteriores no han podido ostentar.

Todo el material que se empleará para el alumbrado de la Exposición será absolutamente nuevo, como nunca vistas la mayor parte de sus combinaciones, habiéndose gastado más de cincuenta mil dólares en una sola de las líneas de experimentación, relativa al desarrollo de los reflectores de cristal tallado, que serán conocidos con el nombre de «joyas», destinados a usarse en la nueva iluminación refleja. La mayor parte de ellos han sido fabricados en Alemania y sus efectos constituirán una de las maravillas más dignas de ser admiradas.

El rasgo más importante del plan de alumbrado de la Exposición consiste en la supresión total de sombras negras y de contrastes bruscos, perjudiciales siempre para la armónica visualidad del conjunto, lo mismo que para el realce de los detalles de la ornamentación. Los Palacios de la nueva ciudad, con todas las magnificencias de su

embellecimiento, lo mismo que la abundosa estatuaria, se verán de noche lo mismo que a la plena luz del día. Los grandes frescos murales, encuadrados por las altas columnas de los pórticos de los patios, aparecerán de noche con su colorido real aumentado en valor y en intensidad. Una reflexión completa de los edificios en la superficie de los estanques de los jardines y avenidas contribuirá a aumentar la grandiosidad de los patios, duplicando la perspectiva de las construcciones. Potentes baterías de proyectores de colores variados enviarán sus rayos luminosos a las torres y minaretes haciendo resaltar sus matices y sobre las «joyas» de las estatuas del gran patio del Sol y de las Estrellas, que descomponiendo la luz en miles de variantes, derramarán sobre la ciudad encantada un tono deslumbrador de alegría, que con la iluminación general de la zona mágica de los palacios, duplicará su aspecto de grandiosidad y hermosura.

Se emplearán en el alumbrado de la Exposición ambos sistemas de iluminación, directa y refleja. Mr. Ryan hace sus trabajos de acuerdo con Mr. Guerin, director de la coloración, artista cuyos méritos son tan conocidos en Europa como en América. En muchas otras exposiciones, buscando la vistosidad, se ha dado al alumbrado un exceso de claridad y brillantez, de las que el espectador ha salido con la vista fatigada por el tono y la intensidad de la luz. Mr. Guerin ha ideado para toda la Exposición un tono de colorido en el que desaparece la frialdad del blanco absoluto y Mr. Ryan ha combinado la iluminación en forma que ni resulten claridades deslumbrantes ni existan tampoco sombras negras en todo el recinto de la Exposición. Se suprimirá en absoluto el alumbrado de adorno de los contornos de los edificios, no sólo por anticuado, si que principalmente porque mata por completo las bellezas arquitectónicas que se propone hacer resaltar, y borra en la sombra todos los detalles de la escultura ornamental. Todas las líneas, todos los primores de la arquitectura con todos los detalles de sus frisos y bajorrelieves y el tono simpático del colorido harmónico de los edificios y sus adornos, lucirán de noche lo mismo que en pleno día, y la perspectiva de la Exposición durante aquélla será una magnificante pintura, en la que los colores de Guerin, el naranja tostado, el bermellón: el azul ceruleo y el oro de los patios y el oro y azul de los nichos de las torres, los anchos frisos de rojo, amarillo y azul, las rojas tejas de las techumbres, el oro de las cúpulas, y el verde cobrizo de los minaretes se verán de noche con su verdadero tono de color con soberbio realce.

(Concluirá)

RECORTES

Otra víctima de la "semana gloriosa"

Un nuevo mártir hay que sumar a la lista de los causados por las vandálicas turbas de julio de 1909, calificadas de gloriosas por los radicales, y defendidas, a la vez que por éstos, por nuestros liberales gobernantes.

En la casa solariega montañesa Colldecarrera, de Castellar de la Montaña (Gerona), ha fallecido de afección cardíaca, a los veintiocho años de edad, el Escolapio padre Luis Colldecarrera, que fué ludibrio de las masas durante la semana trágica en Granollers, en cuya villa intentó refugiarse, después de escapar del incendio del Real Colegio de San Antón, de Barcelona.

El joven padre Colldecarrera, reconocido sacerdote, fué maniatado, paseado en son de burla por las calles, obligado a pedir perdón a sus verdugos desde uno de los balcones de la plaza pública; pisoteado, abofeteado, y, por último, encerrado en una inmundicia pocilga, de donde pudo sacarle, a favor de la noche, un pariente suyo que vivía en Granollers.

Claro está que tan rudo martirio había de causar la afección cardíaca, con ataques de epilepsia, que a poco se declaró en el joven sacerdote, y cuatro años después le ha llevado al sepulcro.

Que santa gloria haya.

Los socialistas y los radicales. -- ¡Qué moralidad!

El diario «El Socialista», publica un artículo comentando el hecho de que el jefe de los radicales, señor Lerroux, diera dinero a los huelguistas de Barcelona.

Y pregunta:

«¿Quién llena el bolsillo de Lerroux?»

«El Radical», órgano de Lerroux, contesta a dicha pregunta de «El Socialista». Como contestación, formula a dicho periódico las siguientes preguntas:

«¿Cuánto ha cobrado el compañero Mora por su informe en favor de la Compañía de Riotinto?»

«¿Cuánto pagaban a Pablo Iglesias en el Ministerio de la Gobernación para combatir a los republicanos?»

«¿Qué pidió García Cortés a Canalejas?»

Y manifiesta otras lindezas que demuestran el grado de moralidad de los socialistas y de los radicales.

La viruela en Palma. -- Hablando con el doctor López Comas.

Ayer hablamos brevemente, respecto a la existencia de la viruela en Palma, con el Inspector provincial de Sanidad, doctor don Manuel López Comas.

Este nos manifestó que la viruela iba disminuyendo, aunque paulatinamente, en el distrito de la Catedral. En cambio, según nos añadió, en el distrito de la Lonja sigue

sosteniéndose, habiendo incluso experimentado ligera alza.

— ¿Qué particularidades — le preguntamos — ofrece la viruela en esta ciudad?

— Pues — nos contestó — que ataca principalmente a los adultos. Los niños variolosos son en mayor número.

— ¿A qué lo atribuye V.?

— A que los adultos no se revacunán, medida poco menos que indispensable para toda persona que no lo esté desde hace años.

Preguntamos después al doctor López Comas si la enfermedad variolosa ofrece o no gravedad, habiéndonos contestado nuestro interlocutor:

— En los niños, en general, no. En los adultos, empero, alguna. Lo demuestra el hecho de que casi todos los variolosos que fallecen son adultos.

(Del «Correo de Mallorca»).

El triunfo del cinematógrafo

El consumo diario para todo el mundo de películas cinematográficas es de 300.000 metros, o sea 100.000.000 de metros por año.

En París todos los barrios tienen cinematógrafos, y lo mismo sucede en los departamentos.

Según *Le Gaulois*, en Marsella hay cuarenta salas cinematográficas, y en Lyon otras tantas próximamente.

Calculábase en doscientos los cinematógrafos que hay en París, y en más de 100.000 las personas que los visitan, solamente los domingos.

En Londres, el número de cinematógrafos es doble que en París, en Nueva York hay más que en las dos capitales europeas citadas.

La última estadística manifiesta que funcionan cuatrocientos setenta cinematógrafos en Nueva York, y que son visitados al día por más de 300.000 personas.

Calculábase la recaudación anual en los cinematógrafos americanos en 275.000.000 de francos.

En el extremo Oriente el cinematógrafo progresa con rapidez.

Se han instalado últimamente en Shanghai (tres salas), en Singapoore, Bombay, Rangoon, Birmania...

Como se ve, el cinematógrafo ha conquistado el mundo.



AVISO

Se recomienda a las personas piadosas que tengan las lámparas sucias, juegos de candelabros de piano, etc., cadenas, anillos, cubiertos para platar y dorar, pulir, niquelar y cobrizar, se sirvan llevarlo al nuevo taller de restauración de metales, situado en la calle de San Bartolomé, 14 y 14 A, Mahón.

Menciones

Entre los muchos regalos que figuran en la tómbola organizada por multitud de señoras y señoritas, para la restauración del templo parroquial de San Luis, se destacan por su gusto artístico, una riquísima escribanía de plata, regalo de nuestro Excmo. Prelado, y una hermosa pila, con la imagen de Cristo, de bronce dorado, obsequio de S. A. R. la Serenísima Infanta, D.^a Isabel de Borbón.

En el pueblo de San Luis falleció en la noche del lunes la virtuosa y cristiana señora, de 97 años y ocho meses, doña María Olives Pons, después de recibir con fervor el Santo Viático y la Extremaunción.

A pesar de sus muchos años y de vivir en el predio de Santa Rita, distante del pueblo unos veinte minutos, asistía todos los domingos a los oficios de la parroquia.

Dios le conceda el descanso eterno, en premio de sus buenas obras.

(E. P. D.)

En el mismo pueblo se ha llevado a cabo con gran entusiasmo y cooperación de todos aquellos buenos sanluisenses, una tómbola para cuanto antes restaurar el templo parroquial.

Dios pague a los donantes de los muchos y artísticos regalos.

El domingo último celebró el vecino pueblo de San Luis la fiesta cívica anual, la que se vió bastante concurrida.

Se ha repartido profusamente entre los habitantes de Ciudadela el siguiente aviso:

«A todos los padres de familia y a todos a quienes interesa la buena educación de la juventud Ciudadelana se advierte, que en el Colegio Salesiano de esta ciudad se dará comienzo al nuevo año escolástico 1913-1914 el día primero de septiembre próximo.

Se ruega a los padres de los niños tengan a bien presentarse en el Colegio para inscribir a sus hijos.

Se admiten todos los niños desde los seis años.

En este Colegio la primera enseñanza se divide en seis clases, teniendo cada una su respectivo maestro; además la enseñanza es del todo gratuita.

El método y los procedimientos que se siguen en el Colegio Salesiano para la educación moral, intelectual y física de los alumnos son las que se practican en los mejores centros de enseñanza nacionales y extranjeros. Este año se introducirá también la enseñanza de la Religión, historia y geografía por medio de proyecciones luminosas, método muy recomendado por la pedagogía moderna.

Ciudadela, 24 de agosto de 1913. — El Director.»

Peregrinación Nacional a Granada

Se celebrará a mediados del próximo mes de septiembre, con motivo de la 5.^a Asamblea Eucarística Nacional convocada para los días 17 al 20 del citado mes, y de la coronación de la Santísima Virgen de las Angustias, patrona de Granada, cuyo acto tendrá lugar el domingo 21.

En la noche del 21 al 22 Vigilia nacional en la Santa Iglesia Catedral y por la tarde del mismo día 22, procesión para acompañar a Nuestra Señora, desde la Catedral, donde será la coronación, a su templo.

Pueden concurrir las señoras.

Los precios son limitados, en esta forma:

	Primera	Segunda	Tercera
Mahón, Barcelona y viceversa (50 por 100 de rebaja). Ptas.	26'10	20'10	10'00
Barcelona, Madrid y viceversa. Tarifa X 17. "	81'40	61'77	37'08
Madrid, Granada y viceversa (tren especial) "	70'00	50'00	30'00
Estancia y manutención en Granada, siete días. "	28'00	28'00	28'00
TOTALES. . Ptas.	205'50	159'87	105'08

La salida de Menorca será el 11 o el 13 de septiembre. La de Madrid para Granada el 16. La de Granada el 23 y el 28 llegada de regreso a esta isla.

Para tomar los billetes es requisito indispensable la presentación de la tarjeta de identidad expedida por el Centro Eucarístico de España.

Los asambleístas que lo deseen pueden hospedarse en Granada por su cuenta donde lo tengan por conveniente.

Se puede tomar billete de segunda en el vapor y de tercera en el tren.

El trayecto Madrid-Granada se hará en el tren especial que han formado los madrileños, saliendo de la Corte a las seis de la mañana para llegar a Granada a las siete de la tarde del mismo día.

En el acto de inscribirse hay que abonar: 2 pesetas por la cédula de identificación que debe pedirse a Madrid; las ptas. 28'00 de la estancia en Granada y el importe del tren especial.

Los billetes del vapor y del tren de Barcelona a Madrid pueden tomarse a última hora.

Granada es la ciudad de los cármenes de la Alhambra y del Generalife. Para admirar estas maravillas de la naturaleza y del arte van a Granada desde los países más lejanos. Para los católicos es además Granada la ciudad consagrada al Santísimo Sacramento por los Reyes Católicos al terminar la Reconquista. Granada tiene, como Roma, sus catacumbas en las Cuevas del Sacro-Monte regadas con sangre de mártires. Granada, cuna de tantos santos y tantos sabios, se prepara para recibir espléndidamente a todos los españoles que se decidan a tomar parte en tan solemnes festividades, que serán presididas por S. M. el Rey (q. D. g.) Las expediciones también pueden visitar de paso Madrid y Barcelona.

Con tan felices augurios y precios reducidos del viaje, seguramente Menorca estará dignamente representada en Granada.

Para la inscripción de asambleístas y más amplios detalles pueden dirigirse los menorquines en Mahón, casa de don Antonio Tutzó, Prieto y Caules 2. En Ciudadela, Secretaría de Cámara y Gobierno del Obispado. En las demás poblaciones de la isla, respectivas Secciones de la Adoración Nocturna.

En el vapor correo del domingo llegaron de la prensa local y distinguidas familias de esta ciudad. ocho corrigendos destinados a sufrir condena en la Penitenciaría de la Mola.

Agradecemos por nuestra parte la atención invitándonos a dicha velada.

En la tarde del lunes fué conducido al Cementerio católico de esta ciudad el cadáver de la cristiana señora doña Martina Fuxá Seuret, Vda. de Pagés, habiendo recibido en su larga y penosa enfermedad todos los auxilios de nuestra Religión.

En el Asilo de Huérfanas de la calle de San Fernando el sábado 6 se celebrará la misa de costumbre en el altar del Inmaculado Corazón de María; allí los archicofrades reunidos aunque sea en corto número rogaremos por la conversión de los pecadores, daremos gracias a la Virgen por el alivio que ha experimentado en su quebrantada salud una bienhechora de la obra de la Archicofradía y pediremos al compasivo Corazón de nuestra Madre devuelva la salud al celoso Párroco de Santa María, devoto ferviente de su Inmaculado Corazón.

Descanse en paz el alma de la finada y reciba su familia nuestro más sentido pésame.

Hace días que el «Orfeón Mahonés», que tan acertadamente dirige el ilustrado Maestro señor Bellissimo, está ensayando algunos coros y escogidas piezas de su selecto repertorio, que han de ser ejecutadas mañana en el concierto que la Excmo. señora doña Camila Fabra, Vda. de Vigo, da en su hermoso predio de San Antonio, sito a la otra parte del puerto. A dicha selecta reunión han sido invitadas las Autoridades, Directores

Por Real decreto se ha concedido al Ayuntamiento de Palma una subvención de 71.572'33 pesetas para construcción de un edificio escolar.

La subvención se hará efectiva en cinco ejercicios económicos, o sea 12.000 pesetas en cada uno de los años 1913 y 1914, 11.000 en 1915 y 1916, y 25.572'33 en 1917.

En la última sesión celebrada por nuestro Excmo. Ayuntamiento, entre otros acuerdos se tomaron los siguientes:

Las Sociedades de Gas y Electricidad contribuirán al arbitrio municipal en virtud de la R. O. de 13 de julio de 1912 con arreglo a los epígrafes 159, 178 y 178 Bis de la contribución industrial de Comercio.

Conceder premios a las calles de esta ciudad que se engalanan con motivo de las próximas fiestas de nuestra Señora de Gracia, equivalentes al importe que les corresponda satisfacer por arbitrio municipal.

Sustituir de cemento armado o cobre el salvaaceras de la calle de San Roque.

Consignar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de los ilustres patricios señores Sol y Ortega y Suñol. Aprobar el programa de las fiestas que han de celebrarse por la festividad de Nuestra Señora de Gracia.

Que la Comisión especial compuesta del Teniente de Alcalde señor Carreras Hernández, Arquitecto municipal, Médico Titular señor Pons Marqués, Farmacéutico titular y Veterinario titular señor Abadía para que estudie y forme el proyecto de instalación de los laboratorios de análisis, ordenados por la Superioridad.



Peregrinación Nacional a Granada

Por si algún expedicionario prefiere realizas desde Barcelona parte del trayecto por mar, la Compañía Transatlántica para el viaje del 10 septiembre, desde Barcelona a Málaga con el vapor «Manuel Calvo», ha concedido la importante rebaja que se detalla a continuación:

En primera, 39'00 ptas. — En segunda, 26'00 id. — En tercera preferente, 20'50 idem, y en tercera ordinaria, 13'00 id. Va comprendida la manutención. De esta manera se pueden visitar Valencia y Málaga, siendo muy corto el trayecto por ferrocarril de Málaga a Granada. Para aprovechar el Manuel Calvo hay que salir de Menorca el martes 9 septiembre.

El día 14 de septiembre habrá vapor de la Compañía Tintoré desde Barcelona directo para Alicante, siendo los precios de pasaje: en primera, 20'10 ptas., y en tercera, 10'10 id. De Alicante a Granada por Elche y Murcia también resulta un trayecto corto y cuya campaña es muy hermosa. El regreso puede ser por Madrid, como ya se ha anunciado, o por Alicante o Valencia en vapor, llegando a Mahón el 28 de septiembre.

Imp. de M. Sintés, a cargo de F. Fábregues Pons Plaza del Príncipe, 11. — MAHÓN

Anuncios

Imprenta, Librería y Papelería

de

MANUEL SINTES ROTGER

PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11

TALLERES, CALLE DE SAN JOSÉ, 69. - TELÉFONO 20

MAHÓN

En este establecimiento tipográfico, el más antiguo y acreditado de la Isla, se hacen con elegancia, prontitud y limpieza toda clase de impresos a una o a varias tintas, y en tinta comunicativa.

Esta casa semanalmente recibe nuevas publicaciones de los mejores autores, sirviéndose, bajo pedido, cualquier obra que se desee, así nacional como extranjera, contando para este fin con activos corresponsales en Barcelona, Madrid y París.

Se admiten encargos para pedidos de toda clase de música.

Gran surtido en estuches de papel y sobres, alta fantasía.

Accesorios para máquinas de escribir, escribanías y objetos de escritorio, última novedad, carpetas, libros para contabilidad, copiadores de cartas, Y toda clase de artículos propios para oficina.

Variedad en tarjetas de visita.

Tarjetas postales de fantasía, últimos modelos.

Albums para postales.

Prensas para copiar a precios de fábrica.

Tintas Pelikan, Stephens, Elephant,

Renaud y Ville de Paris.

Plumas stilográficas

marca Waterman

son las mejores que se conocen, con pluma de oro garantizado.

Véndense en Mahón, papelería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe, 11.

Tinta Pelikan

Esta tinta se recomienda por su fluidez y porque con su uso no deteriora las plumas.

Depósito en Mahón, plaza del Príncipe, 11.

Papel sánico superior

a 0'25 pesetas rollo

De venta en la papelería de Manuel Sintes, plaza del Príncipe, 11, Mahón.

Obra nueva

Las Comunidades Religiosas

en sus relaciones con la civilización

VICTORINO BENÍTEZ CARRERAS

Véndense en Mahón, Cos de Gracia, 79, y plaza del Príncipe, 11.

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artritis, reumatismo, gota, dolores, etc. por medio del

TRATAMIENTO DE L. RICHELET



Antes de la curación

Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado ya a los lectores de nuestro periódico, el Descubrimiento sensacional del Sr. L. Richelet (francés, nacido en Sedan (Francia), en lo concerniente a las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento.

Ecemas, herpes, impétigos, acné, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos, faringitis, sycosis de la barba, comezónes, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y eczemas varicosos de la piernas, enfermedades sifilíticas.

(La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulación en el hombre y en la mujer, y en el artritis, reumatismo, gota, dolores, etc.)

Jamás ha habido un descubrimiento como este.

Este maravilloso tratamiento, ejerce su acción tanto en el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que se depura completamente purificada y regenerada.

El tratamiento de L. Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares.

Pídanse hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor Sr. RICHELET, o al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, droguería, calle San Marcial, 33, SAN SEBASTIÁN, y será remitido gratuitamente.

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia)

DEPOSITARIOS EN MAHÓN

Sres. Valls y Pons, farmacia, Nueva, 8